

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
2 March 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Двадцать вторая сессия
4–15 мая 2015 года

**Подборка, подготовленная Управлением Верховного
комиссара Организации Объединенных Наций
по правам человека в соответствии с пунктом 15 b)
приложения к резолюции 5/1 Совета по правам
человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21
Совета**

Ямайка

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов и специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, в докладах Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, а также в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Он представлен в сжатой форме из-за ограничений по объему. Полный текст приведен в документе, ссылка на который указана. Настоящий доклад не содержит каких-либо мнений, суждений или соображений со стороны УВКПЧ, кроме тех, которые приводятся в открытых докладах и заявлениях, изданных Управлением. Доклад соответствует общим руководящим принципам, принятым Советом по правам человека в его решении 17/119. Включенная в доклад информация обязательно сопровождается ссылками. Доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и изменений, имевших место в рассматриваемый период.

GE.15-03958 (R) 090315 090315



* 1 5 0 3 9 5 8 *

Пробьба отправить на вторичную переработку



I. Общая информация и рамочная основа

A. Объем международных обязательств¹

Международные договоры по правам человека²

	<i>Статус в ходе предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы/не приняты</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	МКЛРД (1971 год)	ФП-КПР-ТД (2011 год)	МПГПП-ФП 2
	МПЭСКП (1975 год)		КПП
	МПГПП (1975 год)		ФП-КПП
	КЛДЖ (1984 год)		МКЗНИ
	КПР (1991 год)		
	ФП-КПР-ВК (2002 год)		
	МКПТМ (2008 год)		
<i>Оговорки и/или заявления</i>	КПИ (2007 год)		
	МКЛРД (общее заявление, 1971 год)		
	КЛДЖ (оговорка: статья 29, пункт 1, 1984 год)		
<i>Процедуры подачи жалоб, расследования и незамедлительные действия³</i>	ФП-КПР-ВК (общее заявление: статья 3, пункт 2, возраст вербовки – 18 лет, 2002 год)		
	КПИ-ФП (подписание, 2007 год)		МКЛРД, статья 14
			ФП-МПЭСКП
			МПГПП, статья 41
			МПГПП-ФП 1 ⁴
			ФП-КЛДЖ
			КПП
			ФП-КПР-ИС
			МКПТМ, статьи 76 и 77
			ФП-КПИ (подписание, 2007 год)
		МКЗНИ	

Другие соответствующие международные инструменты

	<i>Статус в ходе предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы/не приняты</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него	Конвенция 1961 года о сокращении безгражданства	Римский статут Международного уголовного суда
	Палермский протокол ⁵		Конвенции №№ 169 и 189 МОТ ⁸
	Конвенция 1951 года о статусе беженцев и ее Протокол 1967 года		Дополнительный протокол III к Женевским конвенциям 1949 года ⁹
	Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и дополнительные протоколы I и II ⁶		Конвенция 1954 года о статусе апатридов
	Основополагающие конвенции МОТ ⁷		
	Конвенция ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования		

1. В 2013 году Комитет по экономическим, социальным и культурным правам (КЭСКП) побуждал Ямайку подписать и ратифицировать ФП-МПЭСКП¹⁰.
2. В 2012 году Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) побуждал Ямайку ратифицировать КПП, МКЗНИ¹¹ и ФП-КЛДЖ¹² и рекомендовал Ямайке ратифицировать ФП-КПИ¹³.
3. В 2011 году Комитет по правам человека (КПЧ) рекомендовал Ямайке переосмыслить свое решение не присоединяться к МПГПП-ФП 1 и присоединиться МПГПП-ФП 2¹⁴.
4. В 2013 году Комитет по ликвидации расовой дискриминации (КЛРД) и КЛДЖ побуждали Ямайку ратифицировать Конвенцию Международной организации труда (МОТ) о коренных и племенных народах (№ 169) 1989 года и Конвенцию о домашних работниках (№ 189), 2011 года¹⁵.
5. КЛДЖ рекомендовал Ямайке присоединиться к Конвенции 1954 года о статусе апатридов и к Конвенции 1961 года о сокращении безгражданства¹⁶. КЛРД рекомендовал Ямайке пересмотреть свою оговорку к МКЛРД и подумать о ее снятии¹⁷.
6. Комитет по правам ребенка (КПР) рекомендовал Ямайке ратифицировать среди прочего КПП, МКЗНИ и ФП-КПР-ИС¹⁸.

В. Конституционная и законодательная структура

7. КЛДЖ приветствовал принятие законодательных мер, направленных на ликвидацию дискриминации в отношении женщин, включая Хартию основных прав и свобод (Закон о поправке к Конституции) (2011 год), которая предусмат-

ривает право на недискриминацию, Закон о сексуальных правонарушениях (2011 год) и Закон о предотвращении детской порнографии (2010 год), который направлен на поощрение гендерного равенства и ликвидацию насилия в отношении женщин и девочек¹⁹.

8. Отмечая принятие Хартии основных прав и свобод, КЭСКО выразил озабоченность в связи с узкой сферой запрещенных оснований для дискриминации. Он призвал Ямайку скорректировать свои законы и принять всеобъемлющий антидискриминационный рамочный закон²⁰. Страновая группа Организации Объединенных Наций (СГООН) заявила, что определение дискриминации должно охватывать как прямую, так и косвенную дискриминацию, причем дискриминацию во всех сферах жизни, в том числе в публичной и частной сферах и со стороны как публичных, так и частных субъектов²¹.

9. КПЧ рекомендовал Ямайке принять надлежащие меры с целью обеспечить, чтобы положения Пакта (МПГПП) принимались в расчет в отечественных судах²². КЭСКО рекомендовал Ямайке принять все надлежащие меры с целью обеспечить, чтобы все положения Пакта (МПЭСКП) в полной мере вводились в действие в отечественном правовом порядке и на них можно было ссылаться в судах²³.

С. Институциональная и правозащитная инфраструктура и директивные меры

Статус национальных правозащитных учреждений²⁴

10. Специальный докладчик по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения или наказания (Специальный докладчик по вопросу о пытках) призвал правительство создать эффективное независимое национальное правозащитное учреждение и снабдить его надлежащими финансовыми и людскими ресурсами²⁵. Аналогичные рекомендации высказали КПЧ, КЛРД, КЛДЖ и КЭСКО²⁶.

11. СГООН отметила, что Ямайка приняла рекомендацию 98.3, высказанную в ходе первого универсального периодического обзора (УПО) на тот счет, чтобы продолжить гармонизацию своего отечественного законодательства с международными обязательствами в области прав человека²⁷, и заявила, что, хотя существуют механизмы в Министерстве иностранных дел и внешней торговли и Министерстве юстиции, в наличии нет постоянной институциональной системы, чтобы координировать правительственное взаимодействие с международными и региональными механизмами с целью осуществления рекомендаций и обеспечения отчетности. СГООН рекомендовала правительству институционализировать постоянную координационную структуру для мониторинга и отчетности об осуществлении обязательств Ямайки по отношению к правозащитным инструментам и механизмам, как международным, так и региональным, и относительно рекомендаций этих механизмов²⁸.

12. Ссылаясь на рекомендации с первого УПО по Ямайке относительно образования, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) рекомендовала побуждать Ямайку и далее поощрять просвещение по гендерному равенству и правам человека²⁹.

13. КПП выразил озабоченность в связи с тем, что нет ни одного идентифицируемого правительственного органа с четким мандатом, необходимыми полномочиями и ресурсами для того, чтобы эффективно играть роль механизма

мониторинга и оценки в отношении всех законов, директив и программ, связанных с правами ребенка. Он рекомендовал Ямайке учредить такой орган³⁰. Он также рекомендовал Ямайке обеспечить независимость Управления защитника по правам детей, с тем чтобы реализовать полное соответствие с Парижскими принципами, и на этот счет заручаться техническим сотрудничеством среди прочего со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)³¹.

II. Сотрудничество с правозащитными механизмами

A. Сотрудничество с договорными органами³²

1. Положение с представлением докладов

<i>Договорный орган</i>	<i>Заключительные замечания, включенные в предыдущий обзор</i>	<i>Последний доклад, представленный с предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЛРД	март 2002 года	2012 год	август 2013 года	двадцать первый – двадцать третий доклады подлежат представлению в 2016 году
КЭСКП	ноябрь 2001 года	2010 год	май 2013 года	пятый доклад подлежит представлению в 2018 году
КПЧ	октябрь 1997 года	2009 год	ноябрь 2011 года	четвертый доклад просрочен с 2014 года
КЛДЖ	август 2006 года	2010 год	июль 2012 года	восьмой доклад подлежит представлению в 2016 году
КПР	июнь 2003 года	2011 год	январь 2015 года	пятый – седьмой доклады подлежат представлению в 2021 году; первоначальный доклад по ФП-КПР-ВК просрочен с 2004 года; первоначальный доклад по ФП-КПР-ТД просрочен с 2013 года
КТМ	–	–	–	первоначальный доклад просрочен с 2010 года
КПИ	–	–	–	первоначальный доклад просрочен с 2010 года

14. КПР настоятельно призвал Ямайку выполнять свои отчетные обязательства по ФП-КПР-ВК и ФП-КПР-ТД³³.

2. Ответы на конкретные последующие просьбы договорных органов

Заключительные замечания

Договорный орган	Подлежат представлению	Предмет	Представлено
КЛРД	2014 год	широкая оговорка к Конвенции; независимое национальное правозащитное учреждение; просители убежища и беженцы ³⁴	—
КПЧ	2012 год	дискриминация по признаку пола, сексуальной ориентации и гендерной идентичности; внесудебные убийства; условия заключения ³⁵	2012 год ³⁶ ; запрошена дополнительная информация ³⁷
КЛДЖ	2014 год	насилие в отношении женщин; брак и семейные отношения ³⁸	послано напоминание ³⁹

В. Сотрудничество со специальными процедурами⁴⁰

	Статус в ходе предыдущего цикла	Текущий статус
Постоянное приглашение	да	да
Совершенные поездки	пытки	—
Поездки, согласованные в принципе	—	—
Запрошенные поездки	—	иностранная задолженность культурные права торговля людьми правозащитники вода и санитария
Ответы на письма, содержащие утверждения и призывы к незамедлительным действиям	В рассматриваемый период правительству было направлено одно сообщение, и оно ответило на сообщение.	
Последующий доклад	Специальный докладчик по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания ⁴¹	

15. СГООН рекомендовала правительству подумать о приеме большего числа посещений международных и региональных мандатариев специальных процедур⁴².

С. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

16. УВКПЧ предоставлял СГООН и национальным заинтересованным субъектам, в особенности правительственными партнерам, техническое сотрудничество и поддержку в наращивании потенциала в рамках обзора состояния национального осуществления рекомендаций УПО и международных правозащитных механизмов. В июне 2014 в рамках механизма всестороннего учета прав чело-

века Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития на Ямайке был дислоцирован советник СГООН по правам человека. Основные тематические приоритеты и сферы работы включали повышение эффективности международных правозащитных механизмов, интеграцию прав человека в сферу развития, упрочение равенства, расширение демократического пространства и раннее предупреждение и защиту прав человека в ситуациях конфликта, насилия и небезопасности с акцентом на сексуальное и гендерное насилие⁴³.

III. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимого международного гуманитарного права

A. Равенство и недискриминация

17. КЛДЖ испытывал озабоченность в связи с сохранением культурных норм и традиционных устоев в отношении ролей и предназначения женщин и мужчин в семье и в обществе. КЛДЖ призвал Ямайку принять меры по преодолению и устранению негативных стереотипов и неблагоприятных традиционных убеждений и устоев, которые дискриминируют женщин⁴⁴.

18. КЛДЖ рекомендовал Ямайке скорректировать правовые положения и административные формы, которые дискриминируют женщин в отношении семейной жизни; укреплять защиту и поддержку женщин в брачных союзах по общему праву; и крепить усилия по устранению стереотипных представлений о ролях женщин и мужчин в семье за счет просветительских кампаний. КЛДЖ также рекомендовал укреплять предоставление родительского просвещения с целью культивировать солидарную ответственность обоих родителей за попечение и содержание ребенка⁴⁵.

19. Отмечая продвижение гендерной интеграции благодаря одобрению в 2011 году национальной политики по гендерному равенству и назначение гендерных координаторов в ключевых министерствах, КЛДЖ испытывал озабоченность в связи с ограниченностью финансовых и людских ресурсов, выделяемых национальному механизму по улучшению положения женщин на Ямайке – Бюро по делам женщин. Комитет рекомендовал Ямайке укрепить потенциал Бюро по делам женщин для координации и надзора в отношении подготовки и осуществления законодательства, директив и программ в сфере гендерного равенства⁴⁶. Аналогичные рекомендации высказал КЭСКОП⁴⁷.

20. КПЧ выразил сожаление, что право на свободу от дискриминации не сопряжено с запрещением дискриминации по признакам сексуальной ориентации и гендерной идентичности, и рекомендовал Ямайке скорректировать свои законы с целью запретить дискриминацию по признаку пола, сексуальной ориентации и гендерной идентичности. Он также рекомендовал Ямайке декриминализовать сексуальные отношения между совершеннолетними лицами одного пола и положить конец предрассудкам и социальной стигматизации гомосексуальности⁴⁸. СГООН заявила, что криминализация приватных, консенсуальных однополых сексуальных актов увековечивает гомофобию и затрудняет пропаганду профилактики ВИЧ-инфекции⁴⁹.

21. СГООН рекомендовала Ямайке скорректировать Закон о сексуальных правонарушениях, с тем чтобы пересмотреть определение изнасилования и устранить обусловленность квалификации изнасилования в браке; принять за-

кон о гигиене и безопасности труда, с тем чтобы предотвращать дискриминацию ВИЧ-инфицированных людей на рабочем месте; состыковать свои нормы с соответствующими рекомендациями МОТ и разработать законодательство о защите данных в контексте Закона о сексуальных правонарушениях и ВИЧ⁵⁰.

22. Принимая к сведению этнически разнообразное население Ямайки, КЛРД выразил сожаление по поводу отсутствия информации из Ямайки о социально-экономической ситуации разных групп⁵¹.

23. КЛРД отметил отсутствие судебных дел по косвенной или прямой дискриминации по признаку расы, цвета кожи, происхождения, национальной или этнической принадлежности. КЛРД побуждал Ямайку обеспечить, чтобы отсутствие судебных дел о расовой дискриминации не было обусловлено отсутствием у жертв осведомленности о своих правах, отсутствием у индивидов уверенности в полиции и судебных органах или отсутствием у властей внимания или восприимчивости по отношению к случаям расовой дискриминации⁵².

В. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

24. Отмечая, что Ямайка добилась прогресса в отмене обязательных смертных приговоров за определенные преступления в 2005 году и государство не проводит внесудебных казней с 1988 года, КПЧ испытывал озабоченность в связи с тем, что Ямайка не намерена упразднить смертную казнь⁵³. Специальный докладчик по вопросу о пытках заявлял в 2012, что в условиях ее введения и исполнения на Ямайке практика смертной казни представляет собой жестокое, бесчеловечное или унижающее достоинство обращение, а в некоторых случаях и пытки⁵⁴. КПЧ побуждал государство отменить смертную казнь⁵⁵.

25. КПЧ испытывал озабоченность в связи с сообщениями о чрезмерном применении силы со стороны правоохранительного персонала и сослался, в частности, на чрезвычайное положение в период с мая по июль 2010 года, когда правоохранительным персоналом было убито 73 гражданина. Он рекомендовал Ямайке внимательно отслеживать утверждения о внесудебных убийствах и обеспечить, чтобы все такие утверждения были расследованы оперативным и эффективным образом с целью искоренения таких преступлений⁵⁶.

26. СГООН рекомендовала правительству наделить полномочиями Комиссию по расследованию, назначенную для расследования событий мая–июля 2010 года, на привлечение сотрудничества со стороны публичных ведомств; на проведение посещений на месте; на вызов лиц, на производство обысков и имущественных арестов; и на предоставление защиты свидетелям. Она также рекомендовала правительству предоставлять Комиссии досье, имеющие отношение к ее расследованиям, включая засекреченные документы или документы ограниченного пользования, и обеспечить транспарентность ее процедур и полномочий⁵⁷.

27. КПЧ выразил озабоченность по поводу угроз и насильственных нападений и убийств в отношении правозащитников и настоятельно призвал Ямайку защищать правозащитников, чья жизнь и безопасность подвергается угрозе по причине их профессиональной деятельности. КПЧ рекомендовал Ямайке обеспечить быстрое, эффективное, тщательное, независимое и беспристрастное расследование таких актов, преследовать исполнителей и предоставлять компенсацию жертвам или членам их семей⁵⁸.

28. Специальный докладчик по вопросу о пытках выразил озабоченность в связи с сообщениями о случаях пыток и жестокого обращения со стороны правоохранительных органов, включая сообщенные фактические внесудебные убийства со стороны полиции, и в связи с отсутствием оперативных и тщательных расследований утверждений о жестоком обращении или чрезмерном применении силы полицией и в связи с числом обвинительных вердиктов⁵⁹. КПЧ испытывал озабоченность в связи с продолжающимися случаями пыток и жестокого обращения со стороны правоохранительных органов и ограниченным числом обвинительных вердиктов в отношении исполнителей⁶⁰.

29. Специальный докладчик по вопросу о пытках отметил, что пытки запрещены по Хартии основных прав и свобод. Однако он по-прежнему испытывал озабоченность в связи с тем, что в уголовном праве нет никакого определения пыток как отдельного правонарушения⁶¹.

30. Специальный докладчик по вопросу о пытках призвал власти обеспечить быстрое и тщательное расследование *ex officio* по всем утверждениям о жестоким обращении или чрезмерном применении силы со стороны полиции путем уточнения мандатов Независимой комиссии по расследованиям (НКР) и Генеральной прокуратуры (ГП) в отношении проведения расследований и преследований⁶². КПЧ также рекомендовал Ямайке гарантировать, чтобы исполнители таких актов преследовались и наказывались, а жертвы получали адекватные компенсации⁶³.

31. Специальный докладчик по вопросу о пытках настоятельно призвал правительство сократить в приоритетном порядке срок полицейского содержания под стражей максимум до 48 часов и обеспечить, чтобы доступ к адвокатам по собственному выбору подозреваемого предоставлялся с самого момента задержания⁶⁴.

32. СГООН заявила, что гендерное насилие носит широко распространенный характер и рекомендовала Ямайке принять и подкрепить ресурсами проект Национального стратегического плана действий по ликвидации гендерного насилия⁶⁵. КЛДЖ испытывал озабоченность в связи с тем, что по-прежнему высока распространенность домашнего насилия. Он рекомендовал Ямайке поощрять сообщение домашнего и сексуального насилия в отношении женщин и девочек; обеспечить, чтобы все такие акты расследовались, чтобы жертвы и свидетели были защищены, а исполнители подвергались преследованию и получали приговор в разумные сроки; укреплять помощь жертвам; предоставлять всестороннюю подготовку соответствующим специалистам по применению защитных предписаний по Закону о домашнем насилии; одобрить проект директивы относительно сексуальных домогательств; и экстренно принять всеобъемлющее законодательство по борьбе с сексуальными домогательствами⁶⁶. Аналогичные рекомендации высказали КПЧ и КЭСМП⁶⁷.

33. КЛДЖ испытывал озабоченность в связи с тем, что Закон о сексуальных правонарушениях 2009 года защищает от изнасилования в браке только в определенных обстоятельствах и изнасилование в браке не всегда криминализовано. Он настоятельно призвал Ямайку обеспечить строгое правоприменение Закона о домашнем насилии, Закона о сексуальных правонарушениях и всего другого законодательства, призванного защитить женщин от насилия, и скорректировать Закон о сексуальных правонарушениях с целью криминализации всякого изнасилования в браке – без ограничительных условий⁶⁸.

34. КЭСКО по-прежнему испытывал озабоченность в связи с продолжающимся использованием детского труда. Он настоятельно призвал Ямайку среди прочего преследовать и эффективно наказывать исполнителей в сфере детского труда⁶⁹. КЭСКО также рекомендовал Ямайке безотлагательно принять проект закона о безопасности и гигиене труда, содержащий перечень запрещенных категорий опасных профессий или работ для лиц, не достигших 18 лет, и обеспечить, чтобы подразделение по проблемам детского труда в составе Министерства труда и социального обеспечения было наделено достаточными ресурсами для эффективного правоприменения Закона о попечении и защите детей⁷⁰.

35. КЭСКО испытывал глубокую озабоченность в связи с высоким уровнем насилия, использования телесных наказаний дома и в школах, надругательств, пренебрежения и сексуальной эксплуатации детей, а также в связи с отсутствием у пострадавших детей доступа к психосоциальной поддержке. Он также испытывал глубокую озабоченность в связи с сообщениями о сексуальном, физическом и психическом надругательстве над детьми, находящимися на попечении воспитателей в детских домах и защитных приютах, курируемых Агентством по развитию ребенка. КЭСКО настоятельно призвал Ямайку искоренять все формы насилия в отношении детей⁷¹. В 2015 году КТР выразил озабоченность по поводу высокого уровня преступности и насилия, включая число убитых детей, и группового насилия в бедняцких общинах внутреннего города и настоятельно призвал Ямайку принять и осуществлять национальную стратегию по преодолению ключевых проблем и вызовов, касающихся детей как жертв, исполнителей и свидетелей актов насилия и надругательств⁷².

36. КТР рекомендовал Ямайке среди прочего скорректировать свое законодательство, с тем чтобы эксплицитно запретить телесные наказания во всех структурах, и в том числе в семье, школах и учреждениях, и эксплицитно отменить правомочие по общему праву применять "разумное и умеренное" наказание⁷³. Он также рекомендовал Ямайке учредить легкодоступный механизм для того, чтобы дети и другие могли сообщать о случаях злоупотреблений и пренебрежения, и обеспечить, чтобы акты сексуального надругательства и эксплуатации эффективно расследовались, а исполнители – отдавались под суд⁷⁴.

37. КТЧ выразил озабоченность в связи с распространенностью торговли людьми в целях сексуальной эксплуатации и принудительного труда и, в частности, в связи с низким уровнем расследований, преследований и осуждений в этой сфере и в связи с отсутствием механизмов превенции и защиты для жертв, включая схемы реабилитации. Он рекомендовал Ямайке идентифицировать жертв торговли людьми; производить подготовку своих полицейских работников, пограничного персонала, судей, адвокатов и другого соответствующего персонала; обеспечить, чтобы все исполнители торговли людьми подвергались расследованию и преследованию; и предоставлять жертвам адекватную защиту, возмещение, компенсацию и реабилитацию⁷⁵. Аналогичные рекомендации высказали КЭСКО и КЛДЖ⁷⁶. КТР также рекомендовал Ямайке рассмотреть свое нынешнее законодательство и директивы относительно усыновления с целью обеспечить, чтобы первостепенное значение имели наилучшие интересы ребенка⁷⁷.

38. КТР рекомендовал Ямайке путем принятия законодательства и директив по регламентации детского труда как в формальном, так и в неформальном секторах реализовать меры по недопущению экономической эксплуатации детей⁷⁸.

С. Отправление правосудия, включая безнаказанность, и верховенство права

39. КПЧ по-прежнему испытывал озабоченность в связи с затяжками в отправлении правосудия. Он рекомендовал Ямайке экстренно реформировать сектор юстиции путем осуществления рекомендаций о реформе ямайской юстиции, с тем чтобы обеспечить оперативные и справедливые судебные разбирательства. КПЧ также рекомендовал Ямайке упрочить наличие адвокатов, которые предоставляли бы юридические услуги на безвозмездной основе⁷⁹. СГООН заявила, что, хотя достигнут прогресс в осуществлении рекомендаций доклада Целевой группы, включая учреждение Группы по реализации реформы юстиции, меры по реформе системы юстиции пока носят фрагментарный характер и, чтобы реформы были поистине эффективными, нужно оценить всю систему и нужно разработать слаженную и широкомасштабную стратегию модернизации системы юстиции⁸⁰.

40. КПЧ испытывал озабоченность в связи с сообщениями о том, что Генеральная прокуратура (ГП) носит неэффективный характер, ибо она так и не ускоряет возбуждение и проведение уголовных разбирательств. Он рекомендовал Ямайке обеспечить, чтобы Генеральная прокуратура эффективно выполняла свои прокурорские функции⁸¹.

41. КПЧ рекомендовал Ямайке уточнить мандаты НКР и ГП в отношении полномочий на преследование правоохранительного персонала, являющегося объектом расследования со стороны НКР, с тем чтобы тут не было конфликта мандатов⁸². Он рекомендовал Ямайке обеспечить, чтобы НКР была адекватно оснащена ресурсами, дабы быть в состоянии проводить независимые и эффективные расследования предположительных случаев внесудебных убийств и посягательств со стороны правоохранительного персонала⁸³.

42. КЛДЖ испытывал озабоченность в связи с отсутствием механизма обжалования, с тем чтобы женщины могли сообщать о случаях дискриминации на Ямайке, и рекомендовал государству учредить такой механизм и обеспечить, чтобы женщины имели эффективный доступ к правосудию во всех частях страны⁸⁴. СГООН рекомендовала правительству среди прочего обеспечить, в том числе путем предоставления правовой помощи, чтобы женщины и девушки имели эффективный доступ к правосудию⁸⁵.

43. КПЧ испытывал особенную озабоченность в связи с сообщениями о переполненности и плачевных санитарно-гигиенических условиях в тюрьмах и местах содержания под стражей на Ямайке и в связи с ограниченным применением альтернатив тюремному заключению. Он рекомендовал Ямайке среди прочего создать систему с тем, чтобы отделять обвиняемых от осужденных и малолетних от других заключенных, предпринять шаги к тому, чтобы уважались Минимальные стандартные правила обращения с заключенными, и подумать о более широком применении альтернативных приговоров, не связанных с содержанием под стражей⁸⁶. СГООН заявила, что в 2012 и 2013 годах правительство занималось проблемой ненадлежащего обращения с детьми, вступившими в конфликт с законом, включая их помещение в тюрьмы для взрослых и полицейские задержания сроком свыше 48 часов⁸⁷.

44. КПП рекомендовал Ямайке крепить свои усилия с целью обеспечить, чтобы право ребенка на первостепенный учет его или ее интересов было подобающим образом инкорпорировано и последовательно применялось во всем законодательстве, в административных и судебных разбирательствах и решениях⁸⁸.

КПР также рекомендовал Ямайке поощрять восстановительную юстицию и альтернативные меры по отношению к задержанию применительно к мальчикам и девочкам, вступившим в конфликт с законом⁸⁹.

D. Право на частную жизнь, вступление в брак и семейную жизнь

45. КЭСКОП выразил озабоченность в связи с низким минимальным брачным возрастом, который был установлен на уровне 16 лет, и призвал Ямайку скорректировать свое законодательство и повысить такой возраст до 18 лет, с тем чтобы защитить детей от ранних и принудительных браков⁹⁰.

46. КЛДЖ испытывал озабоченность в связи с усложненными процедурами развода, которые требуют, чтобы стороны состояли в браке как минимум два года и были разлучены в течение одного года; кроме того, решение о том, предоставлять ли развод, решают не стороны, а суды. КЛДЖ рекомендовал Ямайке рассмотреть законодательство и процедуры касательно развода с целью упростить процесс и обеспечить, чтобы женщины не ставились в ущемленное или вредоносное положение из-за ограничительных юридических разбирательств⁹¹.

47. КПР рекомендовал Ямайке интенсифицировать усилия, в том числе за счет мобильных подразделений и информационно-пропагандистских программ, с целью обеспечить, чтобы всем детям бесплатно выдавались свидетельства о рождении⁹².

E. Свобода выражения мнений и право на участие в общественной и политической жизни

48. Приветствуя назначение нескольких женщин на руководящие посты в правительстве, КЛДЖ испытывал озабоченность в связи с тем, что уровни избранных женщин в последние годы повышались незначительно, и рекомендовал Ямайке побуждать политические партии выдвигать больше женщин в качестве кандидатов и создавать благоприятную обстановку для политического участия женщин⁹³. СГООН рекомендовала правительству принять квоты и временные специальные меры в русле достижения предметного равенства между женщинами и мужчинами⁹⁴.

F. Право на труд и справедливые и благоприятные условия труда

49. КЭСКОП выразил озабоченность в связи с высокими уровнями гибели и несчастных случаев на производстве на Ямайке и в связи с неспособностью работодателей, и особенно малых и средних предприятий, поддерживать законы, касающиеся права на отдых и отпуск в связи с материнством и безопасных и здоровых условий труда. Он призвал Ямайку обеспечивать безопасные, справедливые и здоровые условия труда⁹⁵.

50. Признавая Закон о занятости (равная оплата для мужчин и женщин), КЛДЖ испытывал озабоченность в связи с тем, что за сопоставимую работу женщины зарабатывают меньше своих коллег-мужчин. Он рекомендовал Ямайке устранить профессиональную сегрегацию и достигать предметного равенства между мужчинами и женщинами на рынке труда⁹⁶. Комитет экспертов МОТ по применению конвенций и рекомендаций настоятельно призвал правительство пересмотреть раздел 2 Закона о занятости (равная оплата для мужчин и

женщин) с целью инкорпорировать в законодательство такое понятие, как "труд равной ценности", и обеспечить полное отражение принципа равного вознаграждения мужчин и женщин за труд равной ценности⁹⁷.

51. КЭСКОП выразил озабоченность в связи с дискриминацией и домогательствами в отношении женщин на рабочем месте. Он настоятельно призвал Ямайку осуществить принятие и производить правоприменение всеобъемлющего законодательства о запрещении гендерной дискриминации и сексуальных домогательств на рабочем месте в сочетании с эффективными средствами правовой защиты для жертв и без дальнейших отлагательств принять проект директивы относительно сексуальных домогательств⁹⁸.

52. КЭСКОП выразил озабоченность в связи с тем, что безработица среди молодежи в три раза выше, чем у взрослых, и рекомендовал Ямайке принять долгосрочные директивы и стратегии с целью преодоления коренных причин молодежной безработицы и принять стратегии и директивы по трудоустройству с прицелом конкретно на женщин⁹⁹. КЛДЖ выразил аналогичные озабоченности в отношении сельских женщин и женщин, которые страдают от множественных форм дискриминации по причине пожилого возраста и инвалидности¹⁰⁰.

53. Комитет экспертов МОТ просил правительство обеспечить принятие положений проекта закона об охране и гигиене труда, которые позволили бы трудовым инспекторам производить правоприменение соответствующих санкций. Он также просил правительство укрепить потенциал и расширить сферу охвата трудовой инспекции, включая ассигнование дополнительных ресурсов, в порядке подготовки к расширенной роли трудовой инспекции в мониторинге неформального хозяйства¹⁰¹.

54. КЭСКОП выразил озабоченность в связи с высоким процентом голосов рабочих, требуемых для реализации права на ведение коллективных переговоров; в связи с отсутствием профсоюзов в зонах экспортной переработки; и в связи с заявленной практикой компаний в этих зонах угрожать работникам и создавать проработодательские советы, с тем чтобы вмешиваться в разбирательство жалоб. Он рекомендовал Ямайке скорректировать Закон о трудовых отношениях и трудовых спорах и свои регламентации, с тем чтобы снизить нынешнее требование относительно по меньшей мере 40% голосов работников подразделения или 50% процентов всех голосов, чтобы реализовать право на ведение коллективных переговоров, и принимать эффективные меры против компаний, которые препятствуют праву всех трудящихся создавать профсоюзы и вступать в них¹⁰².

Г. Право на социальное обеспечение и удовлетворительный уровень жизни

55. КЭСКОП выразил глубокую озабоченность в связи с высоким соотношением долга к валовому внутреннему продукту, а также в связи с хронически высокими уровнями бедности, диспропорции в доходах и безработицы¹⁰³. КПР рекомендовал Ямайке интенсифицировать свои усилия по преодолению высокого уровня детской бедности и в партнерстве с ЮНИСЕФ и другими поощрять стратегию с целью гарантировать детям минимальный уровень доступа к основным услугам и финансовое обеспечение¹⁰⁴.

56. Отмечая усилия Ямайки с целью обеспечить долгосрочную жизнеспособность и устойчивость своей программы социального обеспечения, в том числе за счет реализации Стратегии Ямайки до 2030 года, КЭСКОП вновь выра-

зил озабоченность в связи с тем, что система социального обеспечения не предусматривает универсального охвата. Он подтвердил свою рекомендацию на тот счет, чтобы стремиться к универсальному охвату по системе социального обеспечения, отводя приоритет ущемленным и маргинальным группам общества¹⁰⁵.

57. КЭСКО принял к сведению трудности, с которыми сталкивается Ямайка, дабы гарантировать право на достаточное питание путем местного производства, по причине частоты стихийных бедствий, неэффективных методов фермерства, нехватки подходящих земель и роста цен на сырьевые товары. Он также выразил озабоченность в связи с тем, что подверженность более дешевому импорту на основе новых торговых соглашений ведет к вытеснению местных фермеров¹⁰⁶.

58. КЭСКО выразил озабоченность в связи с острой жилищной ситуацией на Ямайке, а также в связи с быстрым ростом скваттерных общин в городских кварталах в переполненном, небезопасном и ветхом жилье. Он рекомендовал Ямайке принять всеобъемлющую национальную жилищную стратегию с целью обеспечить доступ к адекватному и посильному жилью с правовой защищенностью владения применительно к каждому¹⁰⁷.

59. КЭСКО приветствовал усилия Ямайки в русле достижения универсального доступа к безопасной питьевой воде, как изложено в "Политике Ямайки по водному сектору: стратегии и планы действий". Однако КЭСКО по-прежнему испытывал озабоченность в связи с тем, что почти у половины сельского населения нет доступа к безопасной питьевой воды и к адекватной санитарной инфраструктуре¹⁰⁸.

Н. Право на здоровье

60. КЭСКО призвал Ямайку принять дальнейшие меры к тому, чтобы повысить наличие, доступность и качество медико-санитарных услуг со стороны квалифицированного персонала¹⁰⁹.

61. КПЧ выразил озабоченность по поводу запрета аборт и рекомендовал Ямайке скорректировать свои законы об абортах, с тем чтобы помочь женщинам избежать нежелательных беременностей и не прибегать к незаконным абортам¹¹⁰. КПП рекомендовал Ямайке поощрять ответственное родительство и сексуальное поведение, предпринять правовую и директивную реформу с целью повысить наличие информации о сексуальном и репродуктивном здоровье¹¹¹.

62. КЛДЖ приветствовал недавние директивные инициативы по упрочению доступа женщин к медико-санитарному попечению и рекомендовал Ямайке улучшать доступность и качество услуг в области сексуального и репродуктивного здоровья для женщин и девочек, в том числе путем обеспечения свободного и адекватного доступа к контрацептивам и поощрения просвещения по сексуальному и репродуктивному здоровью и правам¹¹².

63. КЭСКО приветствовал усилия по борьбе с ВИЧ/СПИДом, но по-прежнему испытывал озабоченность в связи с тем, что ВИЧ все еще является одной из ведущих причин смертности среди взрослых. КЭСКО рекомендовал Ямайке выделять адекватные ресурсы для эффективного осуществления Национальной программы по ВИЧ/ИППП и просил Ямайку обеспечить запрещение по ее законодательству дискриминации лиц, пораженных ВИЧ/СПИДом¹¹³.

I. Право на образование

64. КЭСКОП выразил озабоченность в связи с неуспеваемостью и высокими уровнями отсева на первичной и вторичной ступенях и в связи с качеством образования на всех уровнях, особенно в сельской местности. КЭСКОП призвал Ямайку расширять доступ к образованию для ущемленных и маргинальных групп¹¹⁴.

65. КЛДЖ испытывал озабоченность в связи с сохранением барьеров к качественному образованию девочек и молодых женщин, включая раннюю беременность и подростковое материнство. Он рекомендовал Ямайке разработать план действий по реинтеграции беременных девочек и молодых матерей в школы¹¹⁵.

J. Инвалиды

66. КЭСКОП испытывал озабоченность в связи с тем, что инвалиды по-прежнему сталкиваются с дискриминацией при трудоустройстве и с отказом в доступе к школам; он рекомендовал Ямайке бороться с дискриминацией инвалидов¹¹⁶. КЛДЖ высказал аналогичные рекомендации в отношении женщин и девочек из числа инвалидов¹¹⁷. КПР рекомендовал Ямайке обеспечить доступность инклюзивного образования для детей-инвалидов и принять все необходимые меры к тому, чтобы обеспечить их полную интегрированность во все сферы общественной жизни¹¹⁸.

K. Меньшинства и коренные народы

67. КЭСКОП отметил, что нет законодательства, которое конкретно урегулировало бы защиту традиционных знаний коренных народов или общин в целом, и побуждал Ямайку защищать традиционные знания и культурное самовыражение¹¹⁹.

68. КЭСКОП выразил озабоченность в связи с сообщениями о том, что Ямайка пренебрегает инфраструктурными потребностями марунов, и рекомендовал государству в полной мере гарантировать экономические, социальные и культурные права этой общины и обеспечивать защиту их традиции и культуры¹²⁰.

L. Мигранты, беженцы и просители убежища

69. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) рекомендовало правительству среди прочего разрабатывать, вводить и осуществлять законодательство, совместимое с принятыми международными стандартами, которое будет включать реализацию справедливых и оперативных процедур на предмет определения статуса и гарантии прав всех признанных беженцев на Ямайке; облегчать доступ к процедурам убежища для лиц, которые выразили опасение по поводу возвращения в свою страну происхождения; и обеспечивать невыдворение всех лиц, нуждающихся в международной защите¹²¹. КПЧ выразил сожаление в связи с отсутствием законодательства о защите просителей убежища и беженцев и рекомендовал Ямайке выдавать просителям убежища и беженцам признанные идентификационные карточки с целью обеспечить равный доступ к социальным и экономическим возможностям¹²². Аналогичные рекомендации высказали КЭСКОП и КЛРД¹²³.

Примечания

¹ Unless indicated otherwise, the status of ratification of instruments listed in the table may be found on the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>. Please also refer to the United Nations compilation on Jamaica from the previous cycle (A/HRC/WG.6/9/JAM/2).

² The following abbreviations have been used in the present document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination;
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights;
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR;
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights;
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR;
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty;
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women;
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW;
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment;
OP-CAT	Optional Protocol to CAT;
CRC	Convention on the Rights of the Child;
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict;
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography;
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure;
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families;
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities;
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD;
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance.

³ Individual complaints: ICCPR-OP 1, art. 1; OP-CEDAW, art. 1; OP-CRPD, art. 1; OP-ICESCR, art. 1; OP-CRC-IC, art. 5; ICERD, art. 14; CAT, art. 22; ICRMW, art. 77; and ICPPED, art. 31. Inquiry procedure: OP-CEDAW, art. 8; CAT, art. 20; ICPPED, art. 33; OP-CRPD, art. 6; OP-ICESCR, art. 11; and OP-CRC-IC, art. 13. Inter-State complaints: ICCPR, art. 41; ICRMW, art. 76; ICPPED, art. 32; CAT, art. 21; OP-ICESCR, art. 10; and OP-CRC-IC, art. 12. Urgent action: CPED, art. 30.

⁴ Jamaica ratified ICCPR-OP1 in 1975; on 23 October 1997, the Government of Jamaica notified the Secretary-General of that it was denouncing the Protocol.

⁵ Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.

⁶ Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II). For the official status of ratifications, see International Committee of the Red Cross, www.icrc.org/IHL.

- ⁷ International Labour Organization Forced Labour Convention, 1930 (No. 29); Abolition of Forced Labour Convention, 1957 (No. 105); Freedom of Association and Protection of the Right to Organise Convention, 1948 (No. 87); Right to Organise and Collective Bargaining Convention, 1949 (No. 98); Equal Remuneration Convention, 1951 (No. 100); Discrimination (Employment and Occupation Convention, 1958 (No. 111); Minimum Age Convention, 1973 (No. 138); Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182).
- ⁸ International Labour Organization Indigenous and Tribal Peoples Convention, 1989 (No. 169); and Domestic Workers Convention, 2011 (No. 189).
- ⁹ Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see International Committee of the Red Cross, www.icrc.org/IHL.
- ¹⁰ E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 34.
- ¹¹ CEDAW/C/JAM/CO/6-7, para. 42.
- ¹² *Ibid.*, para. 39.
- ¹³ *Ibid.*, para. 36.
- ¹⁴ CCPR/C/JAM/CO/3, paras. 7 and 17; also A/HRC/19/61/Add.3, para. 56.
- ¹⁵ CERD/C/JAM/CO/16-20, para. 14; CEDAW/C/JAM/CO/6-7, para. 28
- ¹⁶ CEDAW/C/JAM/CO/6-7, para. 34; also UNHCR submission for the UPR of Jamaica, pp. 6 and 7.
- ¹⁷ CERD/C/JAM/CO/16-20, para. 6.
- ¹⁸ CRC/C/JAM/CO/3-4, paras. 66 and 67.
- ¹⁹ CEDAW/C/JAM/CO/6-7, para. 5; see also UNCT submission for the UPR of Jamaica, para. 7.
- ²⁰ E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 8; also CEDAW/C/JAM/CO/6-7, paras. 11 and 12; CCPR/C/JAM/CO/3, para. 8; and CERD/C/JAM/CO/16-20, paras. 7 and 9.
- ²¹ UNCT submission for the UPR of Jamaica, para. 9.
- ²² CCPR/C/JAM/CO/3, para. 6.
- ²³ E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 6.
- ²⁴ According to article 5 of the rules of procedure of the International Coordinating Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC) Sub-Committee on Accreditation, the classifications for accreditation used by the Sub-Committee are: A: Voting Member (fully in compliance with each of the Paris Principles), B: Non-Voting Member (not fully in compliance with each of the Paris Principles or insufficient information provided to make a determination), C: No Status (not in compliance with the Paris Principles).
- ²⁵ A/HRC/19/61/Add.3, para. 50; see also: E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 7; CERD/C/JAM/CO/16-20, para. 8; CEDAW/C/JAM/CO/6-7, para. 14; and CCPR/C/JAM/CO/3, para. 5.
- ²⁶ CCPR/C/JAM/CO/3, para. 5; CERD/C/JAM/CO/16-20, para. 8; CEDAW/C/JAM/CO/6-7, para. 14; and E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 7.
- ²⁷ See A/HRC/16/14, para. 98.3: “Continue harmonizing its domestic legislation with its international human rights obligations (Nicaragua)”.
- ²⁸ UNCT submission for the UPR of Jamaica, paras. 5 and 6.
- ²⁹ UNESCO submission for the UPR of Jamaica, paras. 25 and 26.
- ³⁰ CRC/C/JAM/CO/3-4, paras. 12 and 13.
- ³¹ *Ibid.*, para. 19.
- ³² The following abbreviations are used in UPR documents:
- | | |
|--------------|---|
| CERD | Committee on the Elimination of Racial Discrimination; |
| CESCR | Committee on Economic, Social and Cultural Rights; |
| HR Committee | Human Rights Committee; |
| CEDAW | Committee on the Elimination of Discrimination against Women; |
| CAT | Committee against Torture; |
| CRC | Committee on the Rights of the Child; |
| CMW | Committee on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families; |
| CRPD | Committee on the Rights of Persons with Disabilities; |
| CED | Committee on Enforced Disappearances; |
| SPT | Subcommittee on Prevention of Torture. |

- ³³ CRC/C/JAM/CO/3-4, para. 68.
- ³⁴ CERD/C/JAM/CO/16-20, para. 17.
- ³⁵ CCPR/C/JAM/CO/3, para. 27.
- ³⁶ See CCPR/C/JAM/CO/3/Add.1 and Corr.1
- ³⁷ Letters from the Special Rapporteur for follow-up to concluding observations of the Human Rights Committee to the Permanent Mission of Jamaica to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 3 April 2013 and 2 December 2013, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/JAM/INT_CCPR_FUL_JAM_15878_E.pdf and http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/JAM/INT_CCPR_FUL_JAM_15877_E.pdf.
- ³⁸ CEDAW/C/JAM/CO/6-7, para. 43.
- ³⁹ Letter from the Chairperson of CEDAW to the Permanent Mission of Jamaica to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 25 November 2014, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/JAM/INT_CEDAW_FUL_JAM_18878_E.pdf.
- ⁴⁰ For the titles of special procedures, see www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx and www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Countries.aspx.
- ⁴¹ A/HRC/19/61/Add.3.
- ⁴² UNCT submission for UPR of Jamaica, para. 6.
- ⁴³ OHCHR Management Plan 2014-2017, p. 192.
- ⁴⁴ CEDAW/C/JAM/CO/6-7, paras. 19, 20 and 41; see also E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 16.
- ⁴⁵ CEDAW/C/JAM/CO/6-7, paras. 37 and 38.
- ⁴⁶ *Ibid.*, paras. 15 and 16.
- ⁴⁷ E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 12.
- ⁴⁸ CCPR/C/JAM/CO/3, para. 8; see also E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 9.
- ⁴⁹ UNCT submission for UPR of Jamaica, para. 11.
- ⁵⁰ *Ibid.*, para. 14.
- ⁵¹ CERD/C/JAM/CO/16-20, para. 11.
- ⁵² *Ibid.*, para. 9.
- ⁵³ CCPR/C/JAM/CO/3, para. 17; see A/HRC/19/61/Add.3, para. 55.
- ⁵⁴ A/HRC/19/61/Add.3, para. 55.
- ⁵⁵ CCPR/C/JAM/CO/3, para. 17; see also A/HRC/19/61/Add.3, para. 55.
- ⁵⁶ CCPR/C/JAM/CO/3, para. 16; see also A/HRC/17/28/Add.1 pp. 220-221.
- ⁵⁷ UNCT Submission for the UPR of Jamaica, para. 29.
- ⁵⁸ CCPR/C/JAM/CO/3, para. 15.
- ⁵⁹ A/HRC/19/61/Add.3, para. 48.
- ⁶⁰ CCPR/C/JAM/CO/3, para. 21.
- ⁶¹ A/HRC/19/61/Add.3, para. 48; see also CCPR/C/JAM/CO/3, para. 21.
- ⁶² A/HRC/19/61/Add.3, para. 49; see also CCPR/C/JAM/CO/3, para. 21.
- ⁶³ CCPR/C/JAM/CO/3, para. 21.
- ⁶⁴ A/HRC/19/61/Add.3, para. 51.
- ⁶⁵ UNCT Submission for the UPR of Jamaica, paras. 24 and 25.
- ⁶⁶ CEDAW/C/JAM/CO/6-7, paras. 21 and 22.
- ⁶⁷ CCPR/C/JAM/CO/3, para. 19; E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 19.
- ⁶⁸ CEDAW/C/JAM/CO/6-7, paras. 21 and 22; see also UNCT submission for the UPR of Jamaica, para. 14.
- ⁶⁹ E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 22; see also CRC/C/JAM/Q/3-4, para. 12; and ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Observation concerning ILO Minimum Age Convention, 1973 (No. 138) – Jamaica, adopted 2012, published 102nd ILC session (2013), available from www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:307609.
- ⁷⁰ E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 22; see also CRC/C/JAM/Q/3-4, para. 12; ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Observation concerning ILO Minimum Age Convention, 1973 (No. 138) – Jamaica, adopted 2012, published 102nd ILC session (2013) (see endnote 69); and Observation concerning ILO Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182) – Jamaica, adopted 2012, published 102nd ILC

- session (2013), available from www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:3076234.
- ⁷¹ E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 20; also CCPR/C/JAM/CO/3, para. 20; CEDAW/C/JAM/CO/6-7, para. 25; and CRC/C/JAM/Q/3-4, para. 5.
- ⁷² CRC/C/JAM/CO/3-4, paras. 24 and 25; also CRC/C/JAM/Q/3-4, para. 5.
- ⁷³ CRC/C/JAM/CO/3-4, para. 31; also CRC/C/JAM/Q/3-4, para. 6; and CRC/C/JAM/Q/3-4, para. 7.
- ⁷⁴ CRC/C/JAM/CO/3-4, paras. 33 and 35.
- ⁷⁵ CCPR/C/JAM/CO/3, para. 22; also CRC/C/JAM/Q/3-4, para. 14.
- ⁷⁶ E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 23; CEDAW/C/JAM/CO/6-7, paras. 23 and 24; also ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Observation concerning ILO Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182) – Jamaica, adopted 2012, published 102nd ILC session (2013) (see endnote 70); Observation concerning ILO Forced Labour Convention, 1930 (No. 29) – Jamaica, adopted 2012, published 102nd ILC session (2013), available from http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:3057160; UNHCR submission for the UPR of Jamaica, pp. 4–5; UNCT submission for the UPR of Jamaica, paras. 30–32.
- ⁷⁷ CRC/C/JAM/CO/3-4, para. 41.
- ⁷⁸ *Ibid.*, para. 59.
- ⁷⁹ CCPR/C/JAM/CO/3, para. 24; also UNCT submission for UPR of Jamaica, paras. 26 and 27.
- ⁸⁰ UNCT, submission for UPR of Jamaica, para. 26.
- ⁸¹ CCPR/C/JAM/CO/3, para. 11.
- ⁸² *Ibid.*, para. 10.
- ⁸³ *Ibid.*, para. 16; also A/HRC/19/61/Add.3, para. 52.
- ⁸⁴ CEDAW/C/JAM/CO/6-7, paras. 13 and 14; also UNCT submission for the UPR of Jamaica, para. 16.
- ⁸⁵ UNCT submission for UPR of Jamaica, para. 16.
- ⁸⁶ CCPR/C/JAM/CO/3, para. 23; also A/HRC/19/61/Add.3, para. 54.
- ⁸⁷ UNCT submission for the UPR of Jamaica, para. 20.
- ⁸⁸ CRC/C/JAM/CO/3-4, para. 23.
- ⁸⁹ *Ibid.*, para. 65.
- ⁹⁰ E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 21.
- ⁹¹ CEDAW/C/JAM/CO/6-7, paras. 37 and 38.
- ⁹² CRC/C/JAM/CO/3-4, para. 29.
- ⁹³ CEDAW/C/JAM/CO/6-7, paras. 17 and 18; also CCPR/C/JAM/CO/3, para. 13.
- ⁹⁴ UNCT submission for the UPR of Jamaica, para. 33.
- ⁹⁵ E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 15.
- ⁹⁶ CEDAW/C/JAM/CO/6-7, paras. 27 and 28; also E/C.12/JAM/CO/3-4, paras. 13 and 14; and ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Observation concerning ILO Equal Remuneration Convention, 1951 (No. 100) – Jamaica, adopted 2011, published 101st ILC session (2012), available from http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:2699161.
- ⁹⁷ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Observation concerning ILO Equal Remuneration Convention, 1951 (No. 100) – Jamaica, adopted 2011, published 101st ILC session (2012) (see endnote 96).
- ⁹⁸ E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 16; also CCPR/C/JAM/CO/3, para. 18; and CEDAW/C/JAM/CO/6-7, paras. 27 and 28.
- ⁹⁹ E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 13.
- ¹⁰⁰ CEDAW/C/JAM/CO/6-7, paras. 31 and 32.
- ¹⁰¹ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Observation concerning ILO Minimum Age Convention, 1973 (No. 138) – Jamaica, adopted 2012, published 102nd ILC session (2013) (see endnote 69).
- ¹⁰² E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 17.
- ¹⁰³ *Ibid.*, para. 13.
- ¹⁰⁴ CRC/JAM/CO/3-4, para. 53; also CRC/C/JAM/Q/3-4, para. 10.

- ¹⁰⁵ E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 18; also UNCT submission for the UPR of Jamaica, para. 39.
- ¹⁰⁶ E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 26.
- ¹⁰⁷ Ibid., para. 25.
- ¹⁰⁸ Ibid., para. 24.
- ¹⁰⁹ Ibid., para. 27.
- ¹¹⁰ CCPR/C/JAM/CO/3, para. 14; also CEDAW/C/JAM/CO/6-7, paras. 29 and 30; and E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 29.
- ¹¹¹ CRC/C/JAM/CO/3-4, para. 49; also CRC/C/JAM/Q/3-4, para. 9.
- ¹¹² CEDAW/C/JAM/CO/6-7, paras. 29 and 30; also UNCT submission for the UPR of Jamaica, paras. 40–42; E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 29; and CCPR/C/JAM/CO/3, para. 14.
- ¹¹³ E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 28; also CCPR/C/JAM/CO/3, para. 9; CRC/C/JAM/Q/3-4, para. 9; and UNCT submission for UPR of Jamaica, paras. 43–45.
- ¹¹⁴ E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 30; also CRC/C/JAM/Q/3-4, para. 11.
- ¹¹⁵ CEDAW/C/JAM/CO/6-7, paras. 25 and 26.
- ¹¹⁶ E/C.12/JAM/CO/3-4, paras. 11 and 30; and UNCT submission for the UPR of Jamaica, para. 10.
- ¹¹⁷ CEDAW/C/JAM/CO/6-7, paras. 35 and 36.
- ¹¹⁸ CRC/C/JAM/CO/3-4, para. 43; also CRC/C/JAM/Q/3-4, para. 8.
- ¹¹⁹ E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 32; also UNESCO submission for the UPR of Jamaica, para. 28.
- ¹²⁰ E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 31.
- ¹²¹ UNHCR submission for the UPR of Jamaica, pp. 3–4.
- ¹²² CCPR/C/JAM/CO/3, para. 12.
- ¹²³ CERD/C/JAM/CO/16-20, para. 12; E/C.12/JAM/CO/3-4, para. 10; also CEDAW/C/JAM/CO/6-7, paras. 33 and 34; and UNHCR submission for the UPR of Jamaica, pp. 3–4.
-